

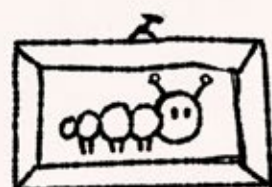


WWW.PHILIPPWINTERBERG.COM

Philipp Winterberg

EGBERT ROUGIT

Ako Egbert očervenie



Philipp Winterberg

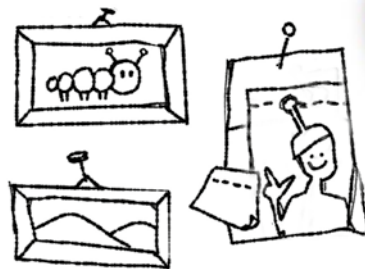
EGBERT ROUGIT

Ako Egbert očervenie

Philipp Winterberg

EGBERT ROUGIT

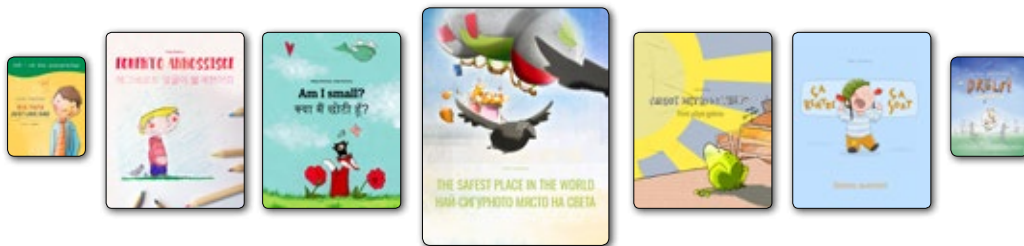
Ako Egbert očervenie



Slovak (Slovenčina)
French (Français)

Translation (Slovak): Ludmila Košková Nesbit and EUP Team

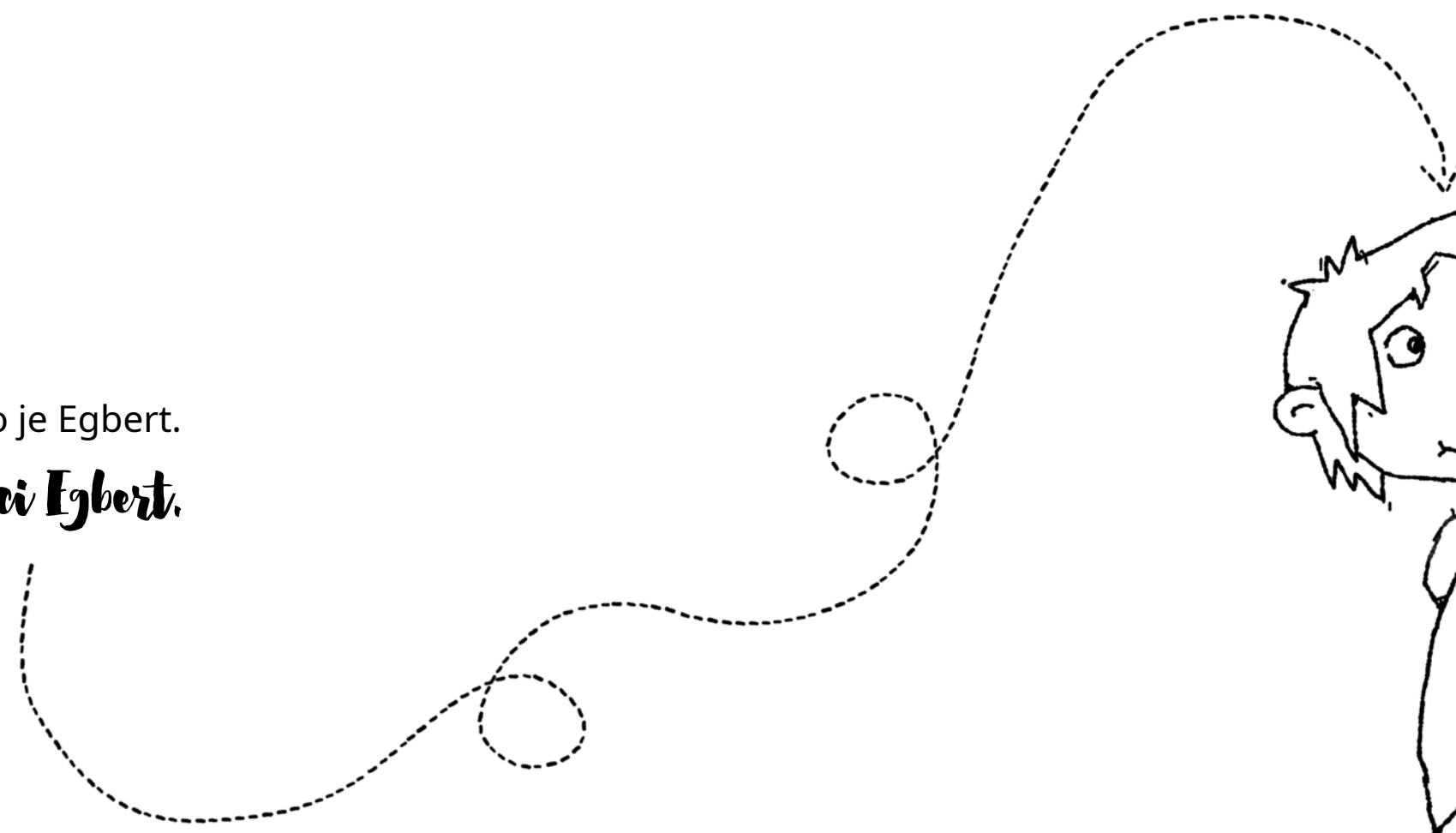
Translation (French): Anita Luft, Laurence Wuillemain and EUP Team



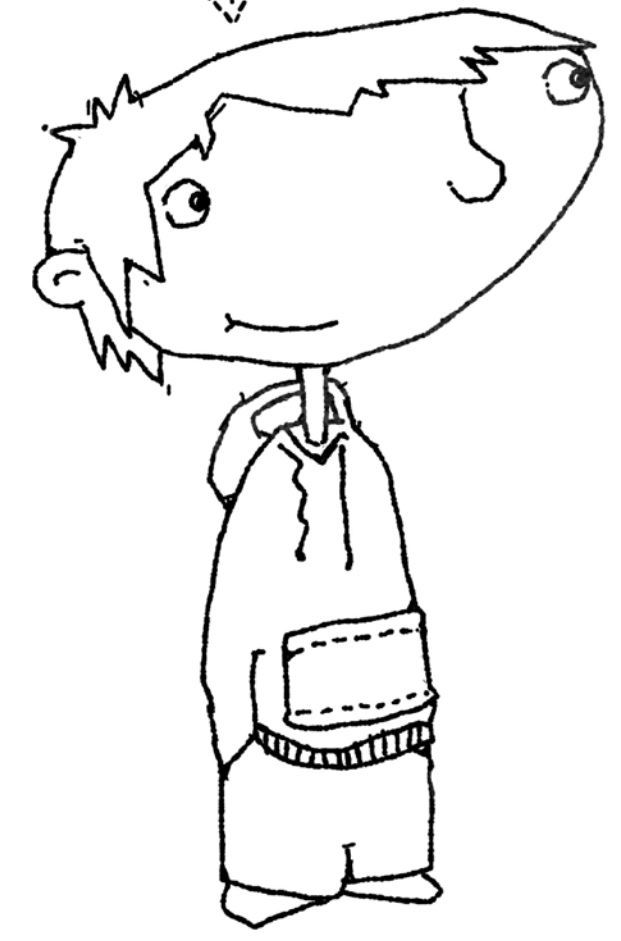
www.philippwinterberg.com

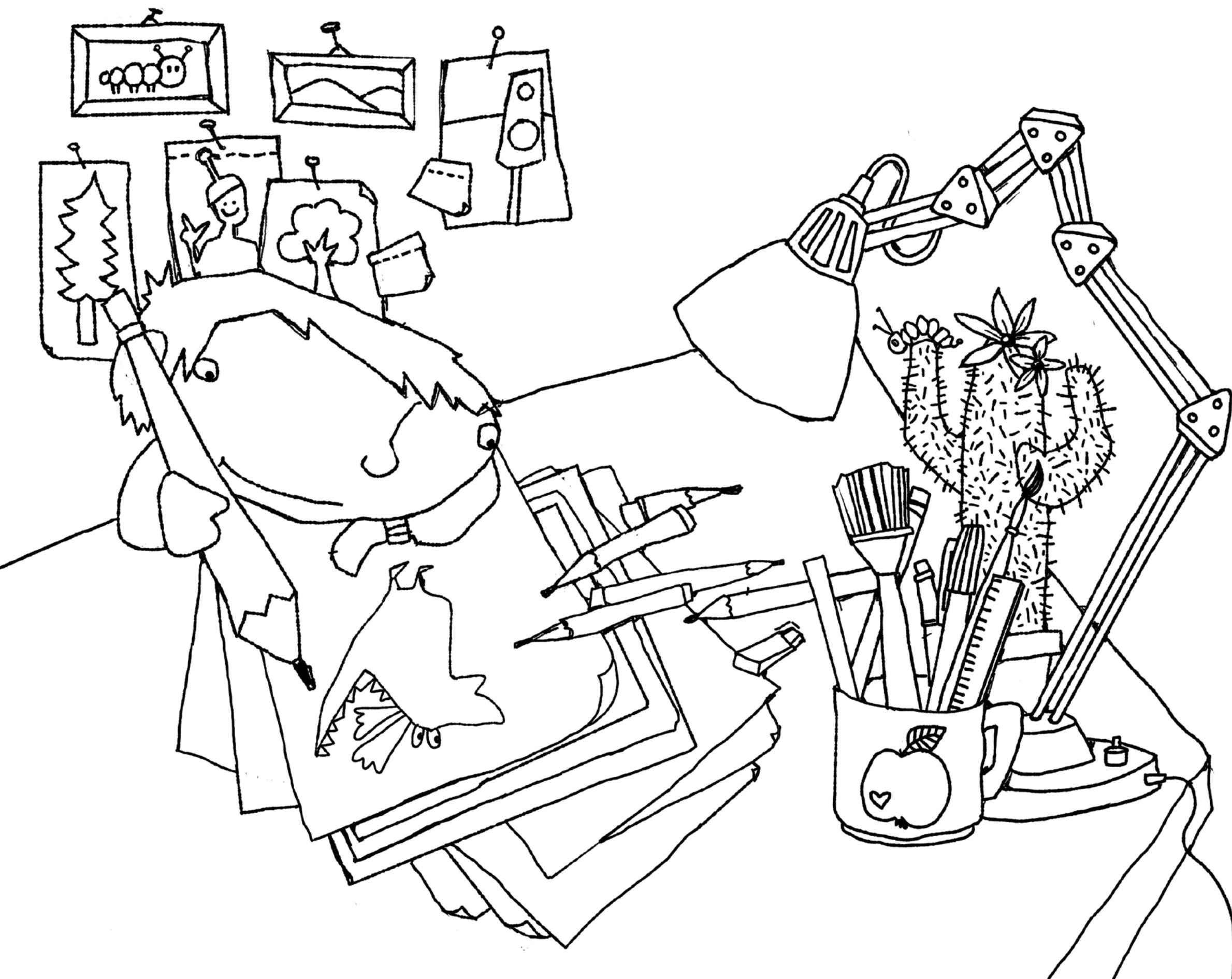


Toto je Egbert.
Voici Egbert.



Ja som Egbert.
Je suis Egbert.





Egbert má velmi rád zelené věci.
Hlavne smaragdy a draky.

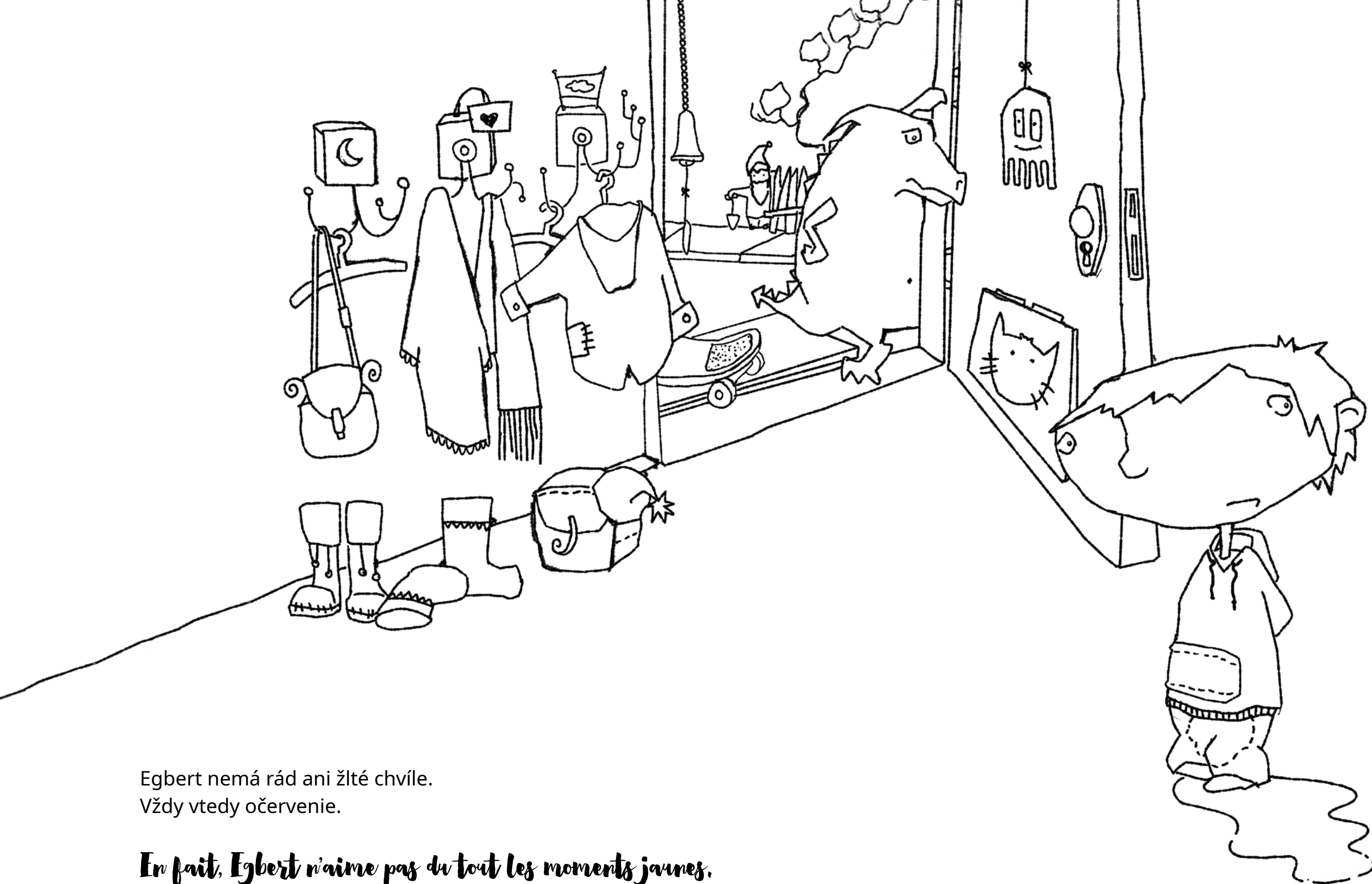
*Egbert aime les choses vertes.
Surtout les émeraudes et
les dragons.*

Egbert nemá rád žlté sny.

Par contre, Egbert n'aime pas les rêves en jaune.







Egbert nemá rád ani žlté chvíle.
Vždy vtedy očervenie.

*En fait, Egbert n'aime pas du tout les moments jaunes.
C'est pendant ces moments - là qu'Egbert rougit.*



Toto je Manfred.

Voici Manfred.





PIŠBERT! PIŠBERT!
EGBERT JE MALÉ DECKO!

**PIPIBERT ! PIPBERT !
EGBERT EST UN BÉBÉ !**

Egbert sčervená aj vtedy keď je Manfred zlý.
Veľmi sa nahnevá a očervenie.

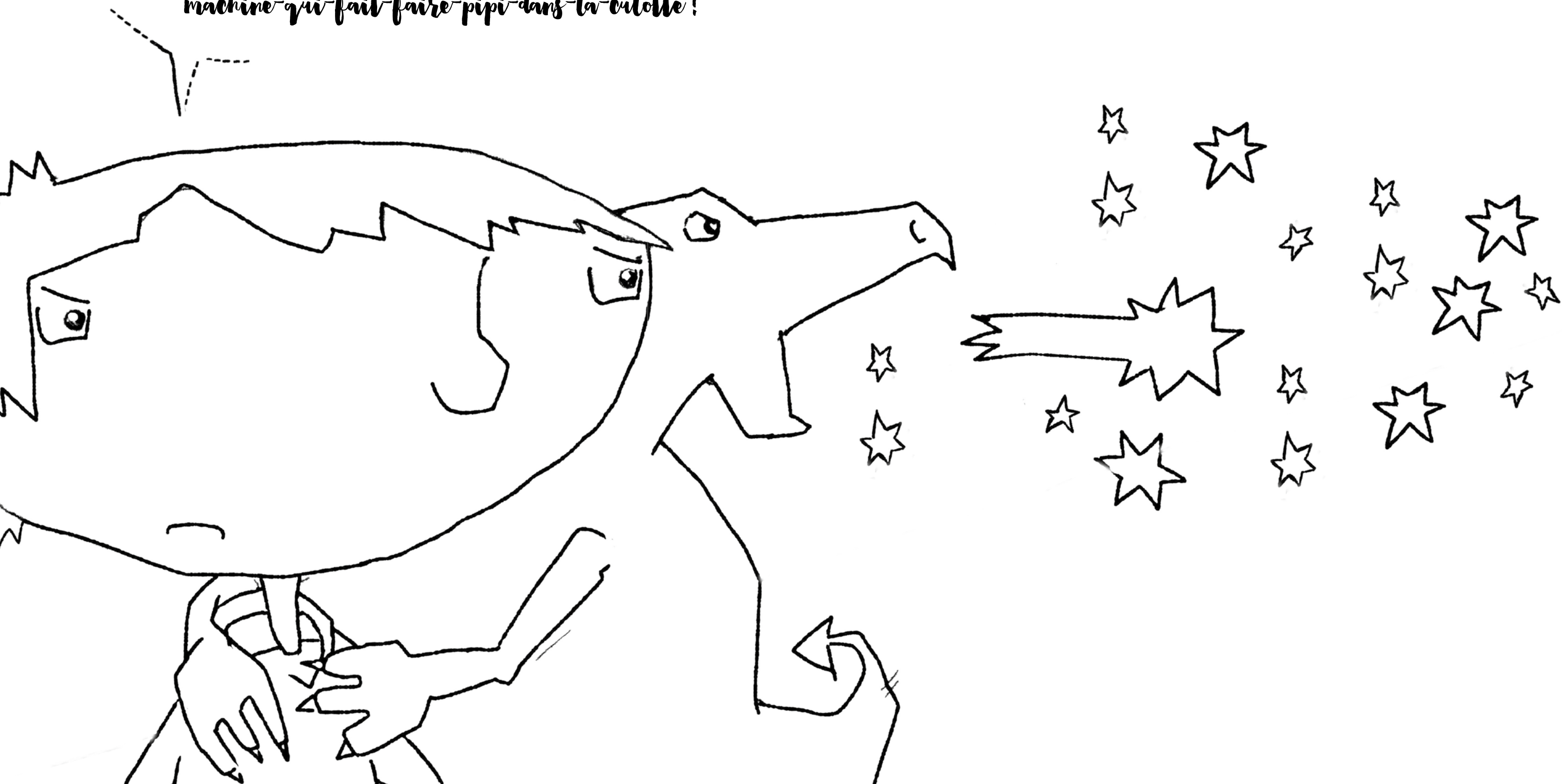
*Egbert rougit aussi quand Manfred se moque de lui.
Il rougit de colère.*



Hlúpy Zlýfred!

Tak si želám mať Stroj-Popišaj-Sa!

*Tu es méchant, Mochefred! Je me souhaite une
machine qui fait faire pipi dans la culotte!*



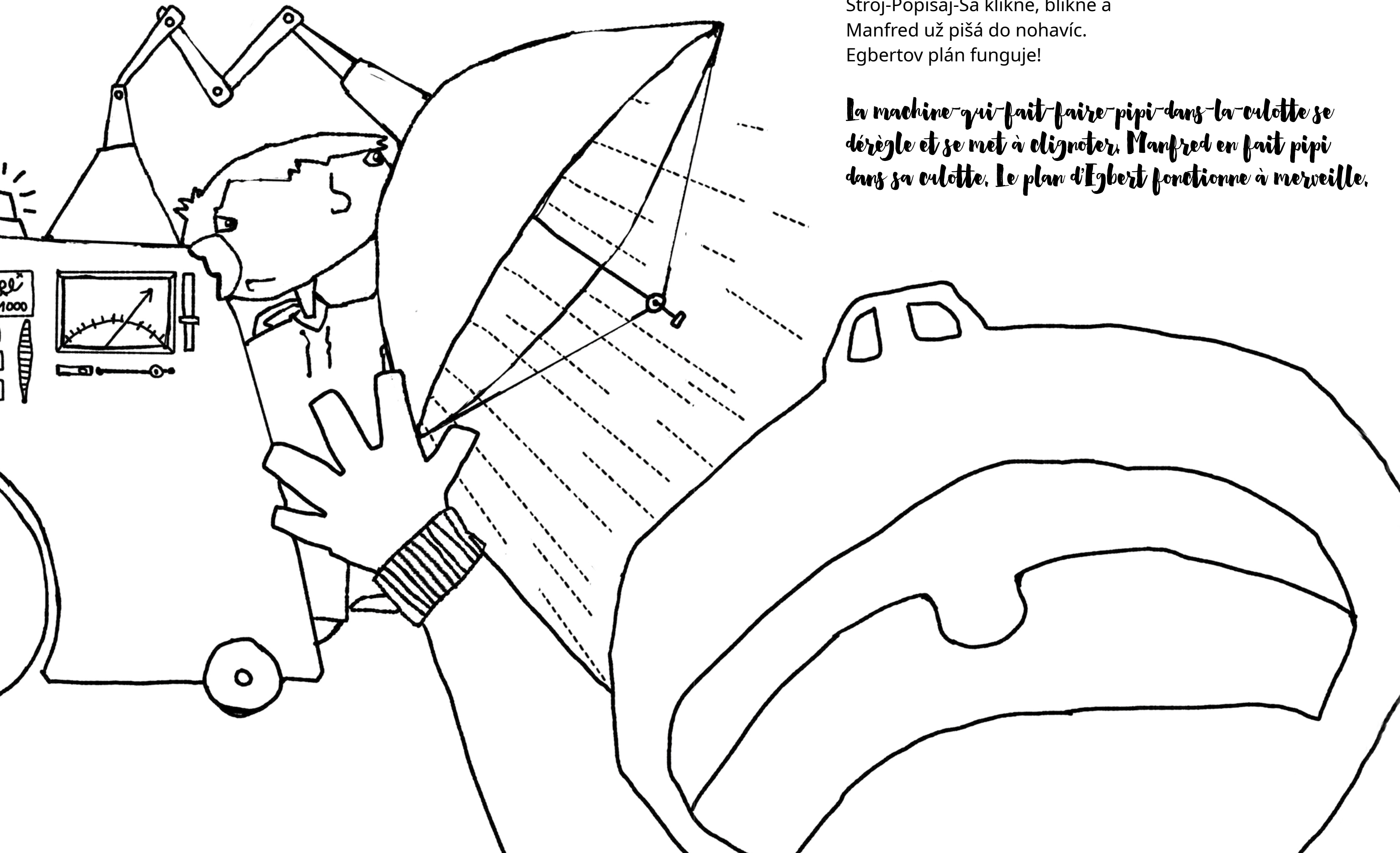


Ale Egbert má plán.
Toto Manfred... určite nečaká!

*Egbert a une idée,
Manfred va voir... ce qu'il va voir!*







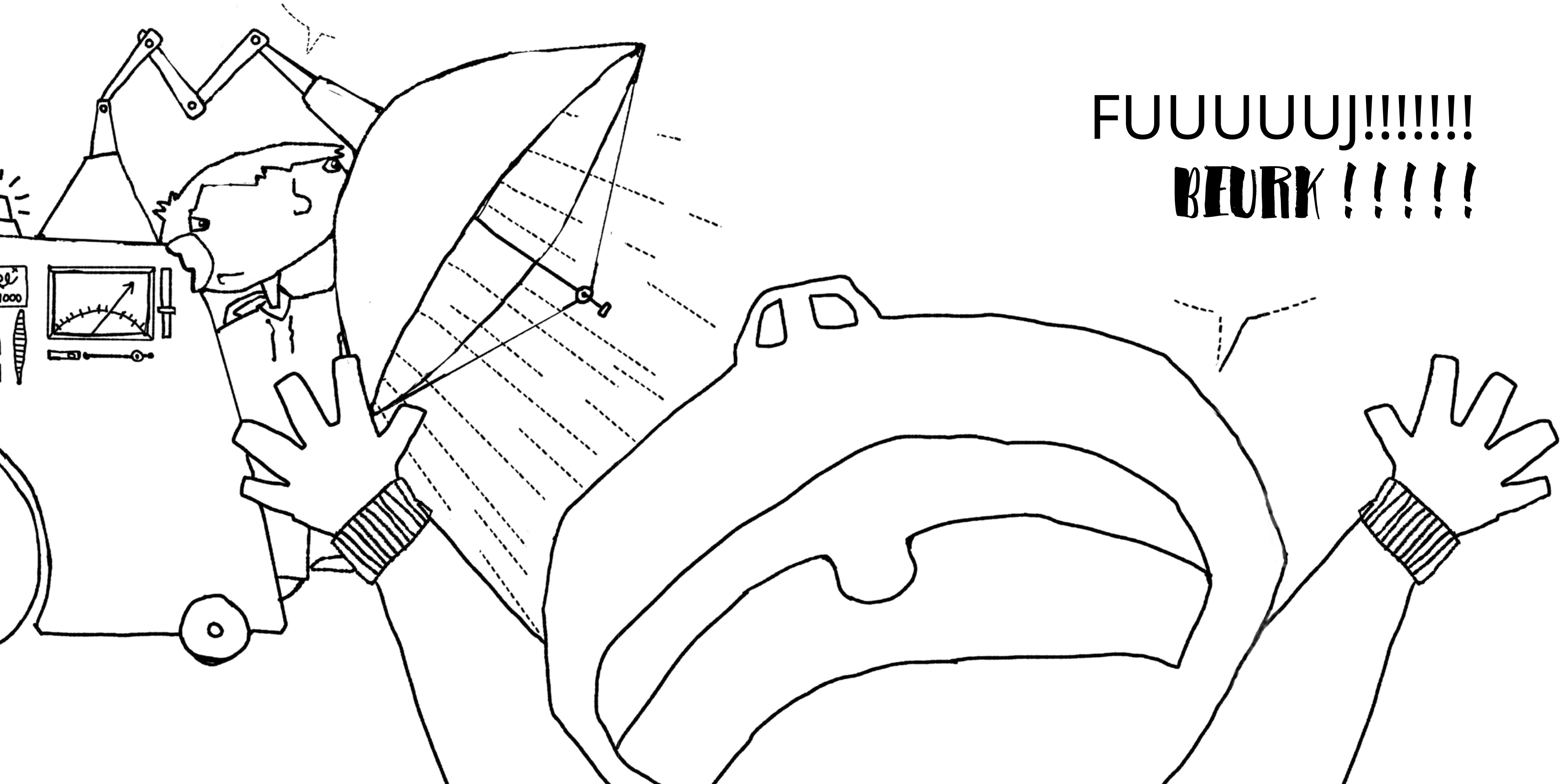
Stroj-Popišaj-Sa klikne, blikne a
Manfred už pišá do nohavic.
Egbertov plán funguje!

*La machine qui fait faire pipi dans la culotte se
dérègle et se met à clignoter. Manfred en fait pipi
dans sa culotte. Le plan d'Egbert fonctionne à merveille.*

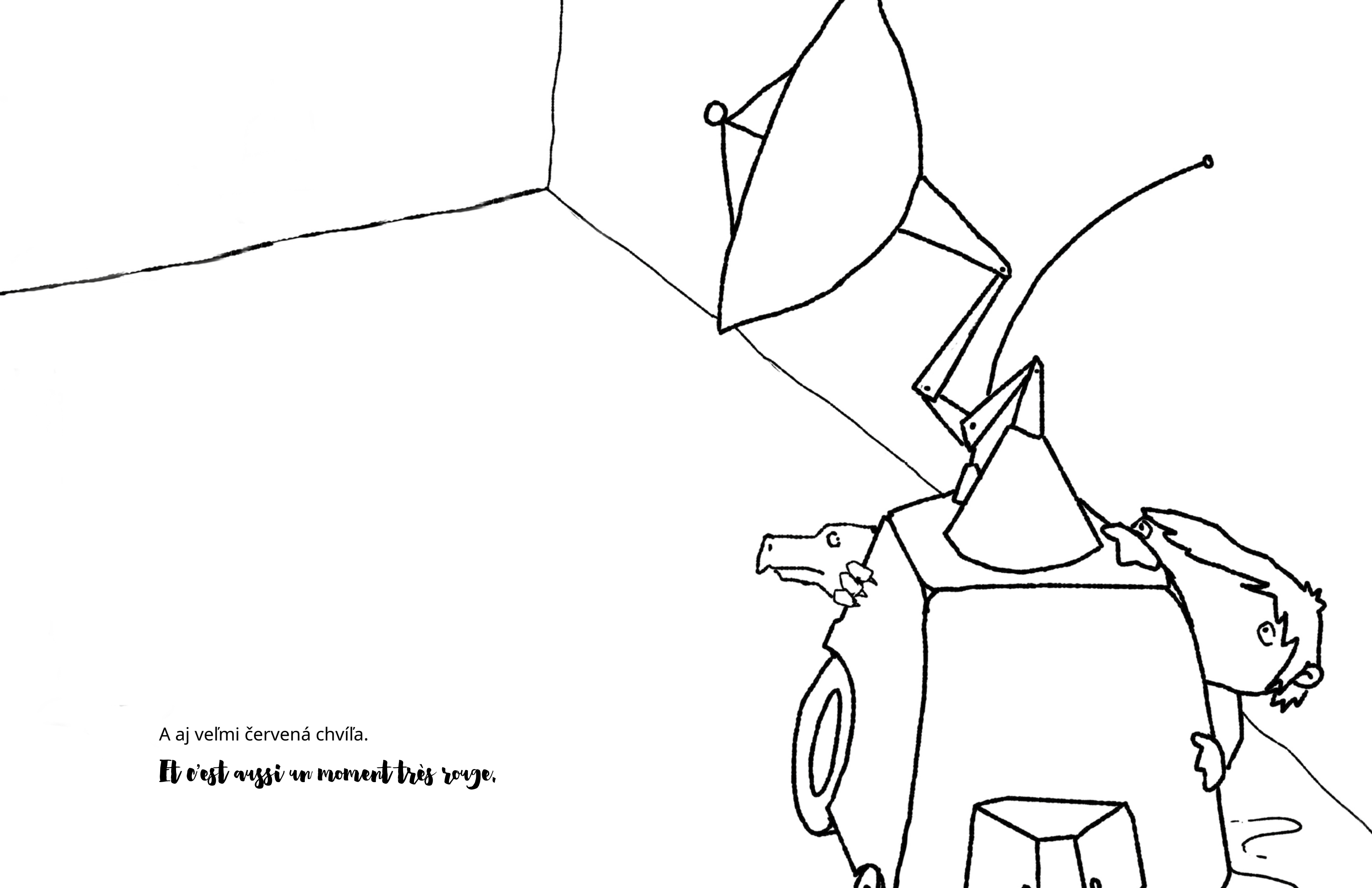
PIŠFRED! PIŠFRED!
MANFRED JE MALÉ DECKO!

**PIPIFRED ! PIPIFRED !
PIPIFRED EST UN BÉBÉ !**

**FUUUUUJ!!!!!!
BEURK!!!!!!**







A aj velmi červená chvíľa.

Et c'est aussi un moment très rouge.

Ó nie! Spravil som z Manfreda Pišfreda
a zo mňa sa stal Zlýbert.
Mrzí ma to!

*Oh non! J'ai fait de Manfred un
Pipifred! Je suis devenu un
Mochebert! Je suis désolé!*

Aach. Tak si želám
mať zelený sen!

*OUH. Je me souhaite
un rêve en vert!*























Imprimer ce livre d'images pour enfants ?

Téléchargez ce livre dans plus de 100 langues au format PDF puis imprimez-le pour vos enfants autant de fois que vous le souhaitez.

Pas d'informations personnelles, pas d'inscription, pas d'e-mail, pas de newsletter, pas d'obligations, juste gratuit :

www.philippwinterberg.com



Biographie de l'auteur...



Philipp B. Winterberg M.A. a étudié les sciences de la communication, la psychologie et le droit à Münster, il vit à Berlin et il aime les expériences variées : il a sauté en parachute en Namibie, pratiqué la méditation en Thaïlande et nagé avec les requins et les raies aux Îles Fidji et en Polynésie.

Ses livres ouvrent de nouvelles perspectives sur des thèmes essentiels comme l'amitié, l'attention, le bonheur. Ils ont été lus dans plus de 200 langues à travers le monde.



